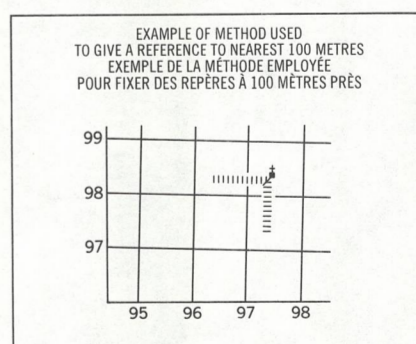
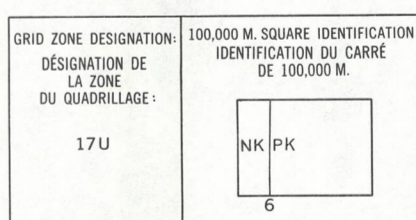


LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS	
LOOSE SURFACE	GRAVIER	
CART TRACK, WINTER ROAD, UNDER CONSTRUCTION	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER, EN CONSTRUCTION	
TRAIL, OUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE	
BUILT UP AREA	AGGLOMERATION	
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT	
BRIDGE	PONT	
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE	
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE	
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE	
CHURCH, SCHOOL	EGLISE, ÉCOLE	
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE	
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE	
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO	
WELL: OIL, GAS	PUITS: PÉTROLE, GAZ	
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU	
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE	
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	
MINE	MINE	
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI	
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER	
BOUNDARIES AND CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL	INTERNATIONALE, PROVINCIALE	
BOUNDARY MONUMENT	BORNE FRONTIÈRE	
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT	
TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED	CANTON, PARISSSE - ARPENTÉ	
UNSURVEYED	NON ARPENTÉ	
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED	CANTON, DLS - ARPENTÉ	
UNSURVEYED	NON ARPENTÉ	
SECTION CORNERS	SECTION ANGULAIRE	
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ	
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.	
HORIZONTAL CONTROL POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE	
BENCH MARK	REPÈRE DE NIVELLEMENT	
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE	
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE	
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT	
LAKE, INTERMITTENT	LAC, INTERMITTENT	
INUNDATED, FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ	
MARSH OR SWAMP (WOODED)	MARAIS OU MARÉCAGE (BOISÉ)	
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHEVAUX	
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU	
STRING BOG	MARÉCAGES EN ENFILADE	
TUNDRA PONDS-POLYGONS	TOUNDRA: ETANGS, SOLS POLYAGONAUX	
RAPIDS	RAPIDES	
FORESHORE FLATS	ESTRANS	
ROCK	ROCHE	
DAM	BARRAGE	
WHARF	QUAI	
DITCH	FOSSE	
RELIEF FEATURES	RELIEF	
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU	
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIF	
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE	
ESKER	ESKER	
PINGO	PINGO	
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES	
PALSA BOG	PALSE	
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE	

COMPILATION - RESTITUTION

15254	6/56
132	134
15254	6/56
127	125
15254	6/56
	84



REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (see above) (voir ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
L'ESTIMATION EST: Lire le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point.
Estimate length of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
L'ESTIMATION NORD: Lire le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en-dessous du point.
Estimate length of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

REMARK: Example shown is 100,000 metres (328,084 feet).
L'exemple illustré ci-dessus est à 100,000 mètres (328,084 pieds).

33 E/12	33 E/11	33 E/10
33 E/5	33 E/6	33 E/7
33 E/4	33 E/3	33 E/2

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 17
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Mètres 30 60 90 120 150 180 210 240 270 300

The 1973 MAGNETIC BEARING is 17°48' (316 mils) WEST OF NORTH.
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1973 est 17°48' (316 mils) à l'ouest du NORD - DU QUADRILLAGE
GRID NORTH is 174° (25 mils) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.
Le NORD DU QUADRILLAGE est 174° (25 mils) à l'est du NORD VÉRITABLE au centre de la carte.

33 E/6
EDITION 1

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1971, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1956

CONTOUR INTERVAL 50 FEET

ALL ISLANDS IN JAMES BAY LIE WITHIN
THE DISTRICT OF KEEWATIN, N.W.T.

QUEBEC - NORTHWEST TERRITORIES.
TERRITORY OF NEW QUEBEC - TERRITOIRE DU NOUVEAU QUÉBEC
SCALE 1:50,000 ÉCHELLE
1.25 inches to 1 mile approximately

TOUTES LES ÎLES DANS LA BAIE JAMES
FONT PARTIE DU DISTRICT DE KEEWATIN (T.N.-O.)

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1971,
D'APRÈS DES PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1956

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS

5900000

